



# Harasjömåla Fiskecamp

Prislista • Preise • Prices

## Öppettider

Kortfiskeområdet är öppet hela året. När receptionen inte är öppen, kan fiskekort köpas via fiskekortsautomaten vid receptionen. Under vissa perioder kan inskränkningar i framkomlighet, service och öppettider förekomma. Antalet öppna sjöar varierar. Upplysningar lämnas via receptionen, telefonsvarare 0454-470 50 och vår hemsida [www.harasjomala.com](http://www.harasjomala.com)

7/1 - 24/2  
25/2 - 24/11

**Bokningar och förfrågan via e-post & telefon.  
Receptionen är öppen dagligen.**

(närmare info om öppettider hänvisas till  
[www.harasjomala.com](http://www.harasjomala.com) eller via receptionens telefonsvarare)

25/11 - 15/12  
16/12 - 6/1

**Enbart bokning via e-mail  
Receptionen stängd**

## Öppningszeiten

Die Angelgewässer sind während des ganzen Jahres geöffnet. In der Zeit, in der die Rezeption nicht geöffnet ist, können Angelkarten am Automaten gelöst werden. Zu gewissen Zeiten kann die Zugänglichkeit zu den Gewässern, Service und die Angelmöglichkeiten beschränkt sein. Auskünfte darüber sind über den Anrufbeantworter in der Rezeption unter der Telefonnummer 0454-470 50 oder auf unserer **Homepage [www.harasjomala.com](http://www.harasjomala.com) erhältlich.**

7/1 - 24/2  
25/2 - 24/11

**Buchungen nur per Telefon oder e-mail möglich.  
Die Rezeption ist täglich geöffnet.**

(Öppningszeiten sind über den Anrufbeantworter oder  
[www.harasjomala.com](http://www.harasjomala.com))

25/11 - 15/12  
16/12 - 6/1

**Nur Buchungen per E-mail  
Rezeption geschlossen**

## Opening hours

The area covered by fishing permits is open all year round. Fishing permits can also be obtained from the machine at reception when the reception is closed. Limited access to fishing areas, service an opening hours may arise at certain times during the year. In such cases this information can be obtained from the angling office, the office answering machine 0454-470 50 or from our **home page [www.harasjomala.com](http://www.harasjomala.com)**

7/1 - 24/2  
25/2 - 24/11

**Booking only by telephone or e-mail  
The reception is open daily**

(more information can be found on our answering machine or  
[www.harasjomala.com](http://www.harasjomala.com))

25/11 - 15/12  
16/12 - 6/1

**Bookning by E-mail only  
Reception closed**

**Harasjömåla Fiskecamp** • Gillesnäsvägen 39 • SE-293 91 Olofström •

Tel +46 (0)454-470 50 • [harasjomala@oktv.se](mailto:harasjomala@oktv.se) •

[www.harasjomala.com](http://www.harasjomala.com)

Vi reserverar oss mot ev. feltryck. Für eventuelle Druckfehler übernehmen wir keine Gewähr. We reserve the right not to be held legally responsible for any misprints. **All prices incl. taxes**

## Tillåten FISKETID Januari - December 04.00-24.00. Flugströmmen 07.00-22.00.

Ungdom: 12-17 år. Alla priser är i SEK

	Vuxen	Ungd.
<b>PUT AND TAKE-SJÖAR</b>		
Tillåten fångstkvt 4 laxfiskar per kort. Barn t o m 11år fiskar gratis på vuxens fiskekort i dennes sällskap. Gemensam fångstkvt. <b>Dagskort</b> Hos oss boende gäster erhåller 20% rabatt på flerdagars fiskekort.	250	180
<b>PUT AND TAKE SPECIAL (endast förhandsbokning)</b>		
Tillåten fångstkvt 4 laxfiskar per kort. Kortet gäller även i Put and take-sjöar. Barn t o m 11 år fiskar gratis på vuxens fiskekort i dennes sällskap. Gemensam fångstkvt. <b>Dagskort</b> <b>Hyra av sjö inkl. båtar och 70 kg utsatt fisk</b> Hos oss boende gäster erhåller 20% rabatt på flerdagars fiskekort.	500 13230	420
<b>FLUGSTRÖMMEN (endast förhandsbokning)</b>		
Tillåten fångstkvt 3 laxfiskar per kort. Fiskekortet gäller även i put and take sjöar. <b>Dagskort</b> (Mellan 18/11-15/12 är det begränsat till endast ons, lör. och sön. Minst 7 fiskare) <b>Hyra/dag</b> inkl.70 kg fisk, max 3 fiskar per fiskande. Flugströmmen kan vara stängd juli- augusti		750 13 230
<b>HYRSJÖAR (endast förhandsbokning)</b>		
Ingen fångstbegränsning. <b>Hyra/dag</b> , inkl. 40 kg fisk. <b>Hyra från kl. 14.00 dag 1 till kl. 13.00 dag 2</b> , inkl. 40 kg fisk (mån-tors) <b>Hyra 1/2-dag</b> , inkl. 20 kg fisk (mån-tors) Catch and Release i lediga hyrsjöar (endast flugfiske)		8 700 8 700 4 830 220
<b>ÖVRIGA KORT (gäller ej i put and take vatten ovan)</b>		
Naturvatten, dagkort Naturvatten, veckokort Naturvatten, årskort	120 grp	60 famij 220 grupp 550 grupp
<b>STUGBOENDE OBS! Fredag - Söndag, minst 2 dygn</b>		
	Dygn	Vecka
2-bädds, 12 m <sup>2</sup> (Uthyres ej November-Mars)	530	2 650
4-bädds, 23 m <sup>2</sup>	1 030	5 150
4+1 bädds, 30 m <sup>2</sup>	1 310	6 500
4+2 bädds, 40 m <sup>2</sup>	1 580	7 900
Torpet, 10 bädds, 90 m <sup>2</sup>	2 520	12 600
Örnen Lägenhet, 135 m <sup>2</sup> , 10 bäddar	2 810	14 050
<b>CAMPING I campingavgiften ingår tillgång till dusch, bastu och kök.</b>		
Per dygn inkl. el Dygnspris Naturcamping 1 Mån i följd 3 Mån i följd (vid bokning av 2 st 3 mån. perioder deb. års-pris) 1 År El debiteras för långliggare enligt mätare med 1,80 SEK/KWH		265 250 3 440+el 8 745+el 11 660+el
<b>DIVERSE (endast förhandsbokning)</b>		
Båt	Heldag: 170 kr Eftermiddag båt 120 kr (kan ej förbokas)	
Flytring (egen ersätter båt)	170 kr	
Konferenslokal/dag, max 40 personer.	2 600 kr	
Guide	500/timme	
Lakan/person 200 kr	Lakan/person+bäddning 250 kr	
Städning stuga	400-1000	
Hyra av utrustning	150	
<b>ÖVRIGA AKTIVITETER</b>		
Hyra av kåtor och vedeldad bastu.	600/kåta	
Badtunna max 8 personer per tunna	1 tunna 1 800 kr	2 badtunnor 3 000 kr
Badtunna (eldas själva, ved ingår)	1 tunna 800 kr	2 badtunnor 1 600 kr
Säsongens olika specialerbjudande finner ni på vår hemsida: <a href="http://www.harasjomala.com">www.harasjomala.com</a> .		

## Zugelassene ANGELZEITEN Januari - Dezember 04.00-24.00 Flugströmmen 7.00-22.00.

Jugendliche: 12-17 Jahre. Alle Preise in SEK

	Erw.	Jug.
<b>NATURGEWÄSSER MIT FORELLENBESATZ</b>		
Zugelassenes Tageslimit: 4 Salmoniden pro Karte. Kinder bis einschl. 11 Jahre fischen im beisein des erziehungsberechtigten Angelkarteninhabers gratis. Gefangener Fisch wird seinem Fanglimit zugerechnet. <b>Tageskarte</b> Beim Erwerb von Angelkarten, zusammenhängend für zwei oder mehr Tage, erhalten die in unserem Camp wohnenden Gäste auf die Angelkarten einen Rabatt von 20%.	250	180
<b>NATURGEWÄSSER MIT FORELLENBESATZ SPEZIAL (nur auf Bestellung)</b>		
Zugelassenes Tageslimit: 4 Salmoniden pro Karte. Die Angelkarte ist auch in den Angelseen Put and Take gültig. Kinder bis einschl 11 Jahre fischen im beisein des erziehungsberechtigten Angelkarteninhabers gratis. Gefangener Fisch wird seinem Fanglimit zugerechnet. <b>Tageskarte</b> <b>Miete pro Tag alle Boote und 70 kg Fischbesatz inkl.</b> Beim Erwerb von Angelkarten, zusammenhängend für zwei oder mehrere Tage, erhalten die in unserem Camp wohnenden Gäste auf die Angelkarten einen Rabatt von 20%.	500 13230	420
<b>FLUGSTRÖMMEN (nur auf Bestellung)</b>		
Zugelassenes Tageslimit: 3 Salmoniden pro Karte. Die Angelkarte ist auch in den Angelseen Put and Take gültig. <b>Tageskarte</b> (Beschränkung 18/11-15/12 nur Mittwoch und Wochenenden. Mindestens 7 Angler) <b>Miete pro Tag</b> inkl. 70 kg Fisch. Fanglimit 3 Fische pro Angler. Flugströmmen Juli-August vielleicht geschlossen		750 13 230
<b>MIETSEEN (nur auf Bestellung)</b>		
Kein Fanglimit. <b>Miete pro Tag</b> inkl. 40 kg Fisch <b>Miete von 14 Uhr Tag 1 bis 13 Uhr Tag 2</b> inkl. 40 kg Fisch (nur Montag-Donnerstag) <b>Miete 1/2 Tag</b> inkl. 20 kg Fisch (nur Montag-Donnerstag) Catch and release in Mietseen (nur fliegen fischen)		8 700 8 700 4 830 220
<b>ANDERE ANGELKARTEN (nicht gültig in Seen oben)</b>		
Naturgewässer, Tageskarte Naturgewässer, Wochenkarte Naturgewässer, Jahreskarte Naturgewässer, Gruppen/Tag (Max 15 pers)		60 220 550 120
<b>HÜTTENUNTERKUNFT Freitag - Sonntag min. 2 Tage</b>		
	Tag	Woche
2-Betten, 12 m <sup>2</sup> - Keine vorsaison (Nicht zu Vermietung November-März) 4-Betten, 23 m <sup>2</sup> 4+1 Betten, 30 m <sup>2</sup> 4+2 Betten, 40 m <sup>2</sup> Haus "Torpet", 10 Betten, 90 m <sup>2</sup> Wohnung "Örnen", 135 m <sup>2</sup> , 10 Betten	530 1 030 1 310 1 580 2 520 2 810	2 650 5 150 6 500 7 900 12 600 14 050
<b>CAMPING Campingpreis einschl. zugang zur Dusche, Sauna und Küche.</b>		
Pro Tag mit Strom Naturcamping ohne Strom 1 Monat 3 Monate (zusammenhängend) 1 Jahr Strom 1,80 SEK/KWH		265 250 3 440+KWH 8 745+KWH 11 660+KWH
<b>VERSCHIEDENE SERVICEABGABEN (nur auf Bestellung)</b>		
Boot Belly Boat (Eigenes Ersetze Boot) Konferenzlokal/pro Tag max. 40 Personen Guide Bettzeug/Person 200 kr Reinigungsservice Miete von Ausrüstung	Ganztag: 170 kr 170 kr 2 600 kr  Bettzeug/Person Überziehen 250 kr	Nachmittag 120 kr (keine Vorbestellung)   500/Stunde 400 - 1000 150
<b>ANDERE AKTIVITÄTEN</b>		
<ul style="list-style-type: none"> <li>Mieten von Grillhütte oder einer holzbeheizten Saunahütte</li> <li>Badetonne (max 3 personen/Tonne)</li> <li>Badetonne (Selbst aufheizen, Holz inkl)</li> </ul>	1 Tonne 1 800 kr 1 Tonne 800 kr	600 2 Badetonnen 3 000 kr 2 Badetonnen 1 600 kr
Saisonangebote findet man auf unsere Homepage: <a href="http://www.harasjomala.com">www.harasjomala.com</a> .		

**Permitted FISHING TIME Januari - December 04.00-24.00 Flugströmmen 7.00-22.00.**

**Youth: 12-17 years old. All prices in SEK**

	Adult	Youth
<b>PUT AND TAKE LAKES</b>		
Permitted catch quota 4 salmonides per permit. Children up to and incl. 11 years of age fish free in the company of adult permit holder. Fish caught will be counted along with the permit holders quota. <b>Day permit</b> Guest with accomodation will recieve a 20% discount on multi-day fishing license.	250	180
<b>PUT AND TAKE LAKES SPECIAL (must be booked in advance)</b>		
Permitted catch quota 4 salmonides per permit. The permit is also valid in the put and take lakes. Children up to and incl. 11 years of age fish free in the company of adult permit holder. Fish caught will be counted along with the permit holders quota. <b>Day permit</b> <b>Hire/day 70 kg fish and all boats incl.</b> Guest with accomodation will recieve a 20% discount on multi-day fishing license.	500 13230	420
<b>FLUGSTRÖMMEN (must be booked in advance)</b>		
Permitted catch quota 3 salmonides per permit. Fishing permit is also valid in put and take lakes. <b>Day permit</b> (Limited during Nov 18 - Dec 15 to wednesday, sat and sun. Minimum 7 persons) <b>Hire/day</b> incl. 70 kg fish. Catch quota 3 salmonides per person. Flugströmmen can be closed in July-August		750 13 230
<b>LAKES FOR RENT (must be booked in advance)</b>		
Unlimited catch. <b>Hire/day</b> , incl. 40 kg fish. <b>Hire from 2 pm day 1 to 1 pm day 2</b> incl. 40 kg fish (Monday-Thursday) <b>Hire 1/2-day</b> , incl. 20 kg fish (Monday-Thursday) Catch and Release in lakes for rent (only fly fishing)		8 700 8 700 4 830 220
<b>OTHER PERMITS (not valid in lakes above)</b>		
Natural lakes, Day permit Natural lakes, Week permit Natural lakes, Year permit Natural lakes, group/day (Max 15 pers)		60 220 550 120
<b>CABIN ACCOMMODATION Fridays - Sundays min. 2 days hire</b>		
	Day	Week
2-beds, 12 m <sup>2</sup> - Only high season (Not for rental November-March)	530	2 650
4-beds, 23 m <sup>2</sup>	1 030	5 150
4+1 beds, 30 m <sup>2</sup>	1 310	6 500
4+2 beds, 40 m <sup>2</sup>	1 580	7 900
Torpet, 10 beds, 90 m <sup>2</sup>	2 520	12 600
Omen Flat, 135 m <sup>2</sup> , 10 beds	2 810	14 050
<b>CAMPING Camping charge incl, free shower, sauna and kitchen.</b>		
Per day incl. electricity Nature camping excl. electricity 1 continuous month 3 continuous months 1 Year (january-december) Electricity will be charged with 1,80 SEK/KWH		265 250 3 440+el 8 745+el 11 660+el
<b>OTHER SERVICE COSTS (must be booked in advance)</b>		
Boat Conference premises/day, max 40 persons Belly Boat (your own, replaces boat) Hiring of equipment Guide Hire off sheet/person 200 Cleaning of cottage	Full day: 170 kr Afternoon 120 kr (can not be booked in advance) 2600 kr 170 kr	150 500/hour Hire of sheet+bedmaking 250/person 400 - 1000
<b>OTHER ACTIVITIES</b>		
Rental of wood heated Sauna. Bath barrel (maximum 8 person/barrel) Bath barrel (self heating, wood incl) Special offers for the season at our web-site: <a href="http://www.harasjomala.com">www.harasjomala.com</a> .	1 bath barrel 1 800 kr 1 bath barrel 800 kr	600 2 bath barrels 3 000 kr 2 bath barrels 1 600 kr